Naciones Unidas S/2004/748



Consejo de Seguridad

Distr. general
20 de septiembre de 2004
Español
Original: inglés

Carta de fecha 20 de septiembre de 2004 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

Tengo el honor de referirme al Acuerdo de Accra III sobre Côte d'Ivoire, que se firmó el 30 de julio de 2004 en Accra; a la declaración del Presidente del Consejo de Seguridad de 5 de agosto de 2004 (S/PRST/2004/29) y a mis cartas de fechas 16 de agosto de 2004 (S/2004/667) y 3 de septiembre (S/2004/716) relativas a la supervisión del Acuerdo.

Tengo el honor de enviarle adjunto el tercer informe del Grupo de Supervisión tripartito establecido en virtud del Acuerdo de Accra III, que abarca el período comprendido entre el 1° y el 15 de septiembre de 2004 (véase anexo). Le agradecería que tuviera a bien señalar la presente carta y su anexo a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad.

(*Firmado*) Kofi A. **Annan**

04-51738 (S) 230904 240904

Anexo

Aplicación del Acuerdo de Accra III

Tercer informe del Grupo de Supervisión

(Abarca el período comprendido entre el 1° y el 15 de septiembre de 2004)

I. Sinopsis

1. La situación de la seguridad en el país se ha mantenido en calma en el período que se examina. La Comisión Cuatripartita ha estado vigilando la seguridad en ambas partes de la zona de confianza. Las consultas celebradas en el seno de la Comisión revelan serios intentos de verificar la aplicación de las decisiones adoptadas para reducir y desmantelar los puestos de control y recuperar las armas pesadas. Esto ha permitido algunos progresos por lo que respecta a la libertad de circulación de personas y bienes en otras partes del país.

2. El Gobierno de Reconciliación Nacional reanudó sus actividades tras un breve receso. El Presidente y el Primer Ministro encabezan los diferentes niveles de actividades para hacer frente a los problemas nacionales más urgentes. Estos problemas están relacionados con los planes de emergencia para distribuir los fondos para cubrir los gastos resultantes de la inminente reapertura de las escuelas y los servicios sociales en todo el país y la crisis de la industria del café y el cacao. El Presidente ha iniciado una serie de consultas antes de adoptar la decisión de reformar el sector del café y el cacao a fin de frenar la caída de los ingresos públicos y, lo que reviste una importancia política, mitigar las crecientes tensiones sociales entre agricultores y productores con las consiguientes repercusiones para la reconciliación y reconstrucción nacionales y el proceso de paz. El Primer Ministro ha emprendido misiones al extranjero para recabar financiación externa de las instituciones de Bretton Woods y de la comunidad de donantes en las Naciones Unidas y la Unión Europea.

3. El panorama político ha estado dominado por las actividades de posicionamiento de los principales partidos políticos en la campaña con miras a las elecciones de octubre de 2005. Los aspectos políticos de ese posicionamiento también se han reflejado en las actuaciones de la Asamblea Nacional, en particular en el actual debate sobre la aprobación de los textos legislativos referentes al código de la nacionalidad y la composición de la Comisión Electoral Independiente. Los grupos parlamentarios han solicitado la mediación del Grupo de Supervisión tripartito y del Comité de Supervisión. En consecuencia, ambos órganos están tratando de facilitar un diálogo y un compromiso entre los principales protagonistas en la Asamblea Nacional.

4. Mientras tanto, en la Asamblea Nacional se han producido algunos avances con miras a la aprobación, en la fase de comité, del proyecto legislativo sobre la **financiación pública de los partidos y grupos políticos y las campañas electorales**. La Asamblea Nacional también tiene en su programa estudiar el proyecto legislativo sobre **el régimen regulatorio de la prensa**, que acaba de ser aprobado por el Consejo de Ministros en espera de que el Presidente de la República lo transmita formalmente a la Asamblea.

5. En el intenso debate público, no cabe duda de que gran parte de la atención se centra en lo que el público percibe como la lentitud y los obstáculos políticos para la aprobación de las reformas legislativas previstas en el Acuerdo de Linas-Marcoussis y que se pusieron de relieve en el Acuerdo de Accra III.

6. A pesar de la impresión de profunda división entre los actores políticos, cabe señalar que se está intentando promover alianzas y mejorar las crispadas relaciones personales entre ellos. Un ejemplo destacado al respecto es la decisión adoptada por el Gobierno de Reconciliación Nacional de mejorar las relaciones personales y sociales entre sus miembros. Se ha acordado empezar a celebrar almuerzos quincenales en los que los anfitriones se irán turnando, desde el Primer Ministro actual hasta el anterior Primer Ministro y otros líderes políticos. El propósito de esos actos, que son tanto sociales como de camaradería, es mejorar las relaciones entre los Ministros más allá de lo que han sido, hasta ahora y en su mayor parte, meras relaciones de trabajo.

II. Acontecimientos destacados en el proceso de paz

Tramitación de los textos legislativos en la Asamblea Nacional

7. En el cuadro sinóptico que figura en el apéndice 1 sobre los avances registrados en los textos legislativos cabe observar que en el período que se examina sólo se han producido avances en relación con dos textos: la **financiación pública de los partidos políticos y las campañas electorales** y el **régimen regulatorio de la prensa**. El texto relativo al código de la nacionalidad, que se retiró de la Asamblea, sigue siendo objeto de consultas en el seno del Gobierno.

8. La paralización actual de la tramitación parlamentaria ante la Asamblea Nacional se inició el 26 de agosto de 2004, tras la negativa de los grupos parlamentarios de la oposición a participar en la votación de una enmienda propuesta por el grupo del Front Populaire Ivoirien (FPI) al artículo 5 del proyecto legislativo del Gobierno sobre la composición de la Comisión Electoral Independiente. El Ministro de Administración Territorial, Issa Diakite, que presentó el texto ante la Asamblea, abandonó la Asamblea con los demás grupos de la oposición. Siguiendo órdenes del Presidente de la República, el Ministro encargado de las Relaciones con las Instituciones del Estado, M. Alphonse Douaty, solicitó que se suspendiera la tramitación del texto hasta que el Gobierno desbloqueara la situación. Los puntos fundamentales de desacuerdo giran en torno a la representación de las Forces Nouvelles en la nueva composición prevista para la Comisión Electoral Independiente. En el proyecto del Gobierno se propone la misma representación de dos personas para cada uno de los signatarios del Acuerdo de Linas-Marcoussis. Esto significa que las Forces Nouvelles tendrían derecho a seis representantes. El FPI consideró que esto desequilibraba la representación en favor de las Forces Nouvelles por lo que propuso inicialmente un representante para las Forces Nouvelles como una única entidad política. Posteriormente, y tras celebrar consultas, el FPI ha aceptado ahora dos representantes para las Forces Nouvelles. El grupo de los siete partidarios del Acuerdo de Linas-Marcoussis mantuvo su apoyo a la propuesta del Gobierno de conceder seis representantes a las Forces Nouvelles.

9. El Grupo de Supervisión se ha reunido con todos los grupos parlamentarios y está forjándose un compromiso para conceder tres representantes a las Forces Nouvelles como bloque. El Grupo de Supervisión y el Comité de Supervisión han

convenido dejar las negociaciones entre los grupos parlamentarios bajo la posible dirección del líder político del Parti Ivoirien des Travailleurs (PIT), el Profesor Francis Wodie.

10. En sus consultas con el grupo parlamentario del FPI, el Grupo de Supervisión planteó la cuestión más amplia, de la responsabilidad especial del grupo parlamentario de convencer al FPI como partido y al Presidente de la República para que antes de la fecha límite del 30 de septiembre la Asamblea Nacional pudiese adoptar la legislación relativa al código de la nacionalidad, la composición de la Comisión Electoral Independiente y la modificación del artículo 35. El Grupo de Supervisión también se permitió señalar que se debía estudiar la posibilidad de reconstituir el Consejo Constitucional a fin de incluir representantes de la oposición para evitar la controversia política que pronto podría estallar acerca de la credibilidad del Consejo en su actual composición. Se hizo esta sugerencia porque el Consejo está facultado, entre otras cosas, para determinar si los candidatos a las elecciones presidenciales y parlamentarias reúnen las condiciones exigidas y para resolver las impugnaciones de los resultados de esas elecciones.

Proceso electoral

11. La Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire (ONUCI) está promoviendo un diálogo continuo sobre todos los aspectos relacionados con el proceso electoral, en particular la identificación. A tal fin, ha adoptado la iniciativa de crear un marco de coordinación entre los diferentes socios potenciales que probablemente presten su apoyo a las elecciones. Se han celebrado dos reuniones entre estos socios, el 1° y el 14 de septiembre de 2004. En la primera se recomendó establecer un comité de trabajo integrado por la ONUCI, el PNUD y la UE para evaluar la situación del proceso electoral, en particular el proceso de identificación; formular recomendaciones para fortalecer la capacidad institucional de la administración de Côte d'Ivoire; redactar un programa de acción con las instituciones participantes en el proceso electoral para asegurar medidas estrictas de seguimiento. También se recomendó crear un foro para que pudieran celebrarse consultas entre los asociados para el desarrollo, la Comisión Electoral Independiente, la Oficina de Identificación Nacional, la Comisión Supervisora de la Identificación Nacional, la Comisión Nacional de desarme, desmovilización y reinserción (CNDDR) y el Centro Nacional de Investigación Agrícola (CNRA) a fin de garantizar una mejor coordinación de todas las actividades relacionadas con el proceso electoral. Se propuso igualmente posponer la misión de evaluación electoral de las Naciones Unidas hasta principios de octubre, a la espera de ver cómo evoluciona la tramitación parlamentaria de los textos legislativos relativos al proceso electoral.

12. El Embajador de Reino Unido, que participó en las reuniones, ha señalado que su país está interesado en prestar algún tipo de apoyo al proceso electoral. Tiene la intención de solicitar a la Organización Internacional para las Cuestiones Electorales (IFES) que envíe una misión a Côte d'Ivoire para examinar las posibilidades de esa asistencia.

13. Mientras tanto, el PNUD ha encargado la preparación de un documento de proyecto sobre la asistencia técnica para facilitar la organización de un referéndum y las elecciones presidenciales de octubre de 2005. El mandato del consultor será el siguiente: i) evaluar la financiación disponible en el PNUD y en la comunidad de donantes; ii) hacer una evaluación detenida de las necesidades de la Comisión

Electoral Independiente en materia de asistencia técnica; iii) evaluar en qué situación se hallan los preparativos para organizar las elecciones y examinar el plan operativo y evaluar su costo; iv) preparar un plan de trabajo para la Comisión Electoral Independiente y los expertos internacionales y nacionales que apoyen el proyecto; y v) ayudar al PNUD a movilizar recursos entre la comunidad de donantes.

14. La Unión Europea ha proporcionado los servicios de un experto técnico en el marco de su programa de cooperación con Côte d'Ivoire a fin de facilitar la cooperación en relación con el proceso electoral y el proceso de identificación.

Medidas de fomento de la confianza

- *Corredores de paz (Corridors de la Paix)*

15. La ONUCI y el PNUD pusieron en marcha el 8 de septiembre de 2004 un programa denominado "Corredores de paz", tras celebrar las consultas correspondientes con el Gobierno y en particular con los Ministros encargados de la reconciliación nacional, la administración territorial, las víctimas de la guerra, los desplazados y los exiliados, la solidaridad y la Seguridad Social. El programa pretende hacer una contribución importante a la conmemoración de la paz y la reconciliación nacional, a partir del segundo aniversario de la crisis de Cote d'Ivoire (19 de septiembre). Participarán en él el sistema de organismos de las Naciones Unidas en Cote d'Ivoire y las fuerzas imparciales de la ONUCI. Durante la semana de la conmemoración se organizarán viajes a Bouake de niños de familias desplazadas, para que se reúnan con ellas. Posteriormente se organizarán más viajes para destacar el aspecto humano en el proceso de paz, especialmente en la reunificación del país. En noviembre y diciembre de 2004 se organizarán tres de estas expediciones: de Man a Guiglo, en el oeste; de Abidján a Bouake, en la región del centro; y de Bouna a Bondoukou, en el este.

- *Comité de atención a los nacionales extranjeros de países de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (CEDEAO)* (*Comité d'écoute des étrangers ressortissants des pays de la CEDEAO*)

16. Otro acontecimiento que pone de manifiesto los esfuerzos desplegados para lograr la reconciliación nacional, fue la inauguración por el Jefe del Estado el 8 de septiembre de 2004, bajo los auspicios del Ministerio de Integración Africana, de un "*Comité d'écoute*" que sirviese de foro para atender las quejas de los residentes de países de la CEDEAO en Côte d'Ivoire. El Comité está integrado por representantes de distintas comunidades de nacionales de países de la CEDEAO, quienes consultarán con funcionarios de varios ministerios gubernamentales (en particular, los de relaciones exteriores, interior, finanzas, comercio y sanidad). La creación de este foro es una señal inequívoca para los nacionales de países de la CEDEAO de la intención del Gobierno de Côte d'Ivoire de mejorar sus relaciones con los países vecinos y velar, en última instancia, por el bienestar general de los residentes extranjeros, como se recomendó en el Acuerdo de Linas-Marcoussis.

Preparativos para el desarme, la desmovilización y la reinserción

17. El 31 de agosto de 2004, la Comisión Nacional sobre desarme, desmovilización y reinserción celebró una reunión con los interesados y los asociados nacionales para examinar los preparativos del programa de desarme, desmovilización y

reinserción, cuyo inicio está previsto para el 15 de octubre de 2004. Se distribuyó un proyecto revisado de la hoja de ruta del programa de desarme, desmovilización y reinserción a los interesados y los asociados. Posteriormente, se concluirían los preparativos de la hoja de ruta y las cuestiones relacionadas con su financiación. Se plantearon diversas cuestiones, a saber:

- El representante del Banco Mundial centró su atención en la financiación de la hoja de ruta del programa de desarme, desmovilización y reinserción. Teniendo en cuenta que el Banco había suspendido el desembolso de los préstamos a Côte d'Ivoire, reiteró que en la actualidad el Banco no podía financiar el proceso de desarme, desmovilización y reinserción. También es poco probable que se realicen pagos con carácter retroactivo a menos que se levante la suspensión antes de que finalice el año. Aunque el Gobierno tiene la intención de utilizar los fondos del Banco Mundial para financiar la fase de reinserción y reintegración, el Presidente de la Comisión Nacional señaló que el Gobierno también está considerando otros medios alternativos de financiación.

- El representante del Banco Mundial también manifestó su inquietud por el hecho de que los elevados pagos a los excombatientes en Côte d'Ivoire (900 dólares de los EE.UU. en tres pagos fraccionados: 225 dólares al inicio del proceso, 225 dólares después de un mes y 450 dólares a los tres meses) pudiesen atraer a combatientes extranjeros que intentasen socavar el proceso de desarme, desmovilización y reinserción en el país. En su lugar, el Banco propuso que se efectuase un pago de 400 dólares y que se emplease el resto de los fondos en cursos de formación profesional. El Presidente de la Comisión Nacional señaló que los pagos se ajustaban al costo de la vida que era más elevado en Côte d'Ivoire y que las preocupaciones del Banco no estaban justificadas puesto que el despliegue actual de las fuerzas de paz de la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire (ONUCI) en las fronteras, junto con el desarme de unidades impediría con toda probabilidad que se produjese un movimiento significativo de combatientes extranjeros a través de la frontera para sumarse al proceso de desarme, desmovilización y reinserción.

- El representante del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) en la reunión indicó que no era probable que el número de niños soldados que cumplían los requisitos exigidos para el proceso de desarme, desmovilización y reinserción superase los 3.000.

Observaciones

18. Estas reuniones periódicas entre asociados, presididas por la Comisión Nacional sobre desarme, desmovilización y reinserción, en las que participan todos los interesados nacionales y los asociados internacionales, están demostrando ser un útil mecanismo de coordinación de un ejercicio complejo. Sin embargo, resulta ya evidente que habrá que examinar atentamente varias cuestiones, a saber:

- *Financiación*

Es fundamental encontrar una solución al problema de la financiación mucho antes de que finalice la fase operativa del proceso de desarme, desmovilización y reinserción. El Gobierno contaba con que el Banco Mundial financiase la "*filet de sécurité*" (red de seguridad), esencial para garantizar la inmediata reintegración o reasentamiento de los excombatientes. Sin embargo, con la suspensión de las operaciones de

préstamo del Banco ahora hay cierta incertidumbre. El desarme no debería comenzar hasta que se solucione este problema ya que sería muy peligroso comenzar un proceso que cree expectativas que no se pueden satisfacer.

- *Seguridad en la zona norte*

El despliegue de personal auxiliar de seguridad adiestrado en la zona norte durante el proceso de desarme, desmovilización y reinserción y después ha sido objeto de acuerdo en principio entre todas las partes, pero todavía está por confirmar cuál será su situación una vez concluido el proceso de desarme. Se está discutiendo este asunto con las autoridades nacionales a fin de asegurar su reintegración en la policía y la gendarmería, en el entendimiento de que se aplicarán los procedimientos de selección y adiestramiento apropiados desde el principio. Al mismo tiempo, parece que las *Forces Nouvelles* están ahora dispuestas a aceptar que el mando nacional de la policía y la gendarmería esté presente en la zona norte para asegurar una supervisión eficaz y adiestrar al personal auxiliar de seguridad durante sus primeros 45 días de adiestramiento. Sin embargo, la presencia de la policía y la gendarmería es sólo una parte de un conjunto más amplio de medidas, incluida la asignación de funcionarios judiciales, que será necesario adoptar para velar por que no se produzca un vacío de seguridad y de poder tras el proceso de desarme, desmovilización y reinserción.

- *Situación de los soldados a partir de septiembre de 2002*

En el Acuerdo de Linas-Marcoussis se pedía la desmovilización de todos los efectivos del ejército a partir de septiembre de 2002, lo que afecta a unos 4.000 soldados. El Presidente de la Comisión Nacional de desarme, desmovilización y reintegración ha examinado esta cuestión con el Ministro de Defensa. Aunque no está estrictamente relacionada con la cuestión de los soldados, la cuestión más general de la reestructuración de las fuerzas de seguridad también se ha planteado en este contexto. El Primer Ministro ha creado un grupo de trabajo oficioso para iniciar un proceso de reflexión sobre este tema. Entendemos que se pedirá a la ONUCI que contribuya a esta iniciativa.

- *Situación de los combatientes*

Es probable que se planteen dos problemas. El primero es cómo identificar a los combatientes como nacionales de Côte d'Ivoire a falta de la documentación pertinente. El segundo se refiere al trato de los combatientes extranjeros durante el período inmediatamente posterior al proceso de desarme. Aunque la Comisión Nacional de desarme, desmovilización y reinserción no espera que se produzca un gran movimiento transfronterizo de combatientes extranjeros, ya hay, sin duda alguna, combatientes de origen extranjero en territorio de Côte d'Ivoire. Es necesario revisar los procedimientos para identificar y atender estos casos a fin de garantizar que sean fáciles de entender y aplicar. En caso contrario existe el peligro de que los excombatientes se sientan excluidos de los beneficios y perturben el desarrollo del proceso de desarme, desmovilización y reinserción.

19. En otra reunión sobre el desarme, la desmovilización y la reinserción, celebrada el 7 de septiembre de 2004, con los interesados y los asociados nacionales se plantearon las cuestiones siguientes:

- Se planteó la cuestión de la contratación de personal para las oficinas regionales de desarme, desmovilización y reinserción. Habrá tres oficinas en el norte y tres en el sur; cada una de ellas integrada por cinco o seis funcionarios. La Comisión Nacional de desarme, desmovilización y reinserción señaló que ya había contratado al 50% del personal de las oficinas del sur y que la contratación del personal para las oficinas del norte finalizaría a mediados de septiembre.

- En el país hay 11 zonas de desarme, desmovilización y reinserción. En cada una de ellas habrá cuatro o cinco centros dedicados a los distintos aspectos del reagrupamiento, el desarme y/o la desmovilización. El PNUD se ocupa de la rehabilitación de los emplazamientos de desmovilización mientras el Gobierno se encarga de rehabilitar el resto de emplazamientos. El PNUD también asiste a la Comisión Nacional en la contratación de personal para todos los centros del proceso de desarme, desmovilización y reinserción. Ya se han definido las atribuciones de estos centros (incluidas las de los médicos, psiquiatras y administradores) y el proceso de contratación comenzará en breve.

- El Comité de Planificación de la Comisión Nacional ha preparado un plan sinóptico (que se adjunta como apéndice 3), en el que se establece el calendario del proceso de desarme, desmovilización y reinserción en las regiones oriental, central y occidental del país y, en una segunda fase, en la región norte y sur del país. Hubo acuerdo en que todavía era necesario ultimar los detalles financieros. El representante del Banco Mundial volvió a manifestar algunas preocupaciones, y destacó la necesidad de vincular los aspectos financieros y presupuestarios del plan. Se ha programado una reunión especial para tratar esta cuestión. Se acordó que todos los asociados darían su aprobación al plan una vez que se hubiesen ultimado todos estos detalles.

- Se ha presentado un plan inicial para garantizar la seguridad de todas las zonas y centros de desarme, desmovilización y reinserción durante las distintas etapas del proceso de desarme y desmovilización.

- Las *Forces Nouvelles* manifestaron su preocupación por la cuestión de la nacionalidad de los combatientes que participen en el proceso de desarme, desmovilización y reinserción. Insistieron en que se debería determinar si los combatientes eran nacionales de Côte d'Ivoire durante la fase de reagrupamiento y no después de la fase de desarme. Esta exigencia tiene importantes ramificaciones dado el debate político actual sobre la cuestión de la nacionalidad. El Presidente de la Comisión Nacional señaló que este era un asunto político y que lo consultaría con el Gobierno.

- En respuesta a una pregunta de *Forces Nouvelles*, el Presidente de la Comisión Nacional indicó que no estaba previsto que los combatientes de origen extranjero recibiesen primas después de desarmarse. Esta respuesta fue impugnada enérgicamente por los representantes de *Forces Nouvelles*.

- Se planteó la cuestión del personal auxiliar de seguridad y, en particular, su situación una vez concluido el proceso de desarme, desmovilización y reinserción. Las *Forces Nouvelles* reiteraron su exigencia de que estos auxiliares se integrasen plenamente en la policía nacional y la gendarmería una vez finalizado el proceso. El Presidente de la Comisión Nacional se ha comprometido a plantear esta cuestión al Primer Ministro.

Observaciones

20. La identificación de los combatientes es un problema fundamental que es necesario solucionar antes de que comience el proceso de desarme, desmovilización y reinserción. También es probable que la falta de una recompensa material desanime a los combatientes extranjeros a desarmarse. Existe el peligro de que los combatientes decepcionados reaccionen de forma negativa al enterarse de que no serán recompensados por desarmarse, especialmente si esto ocurre cuando se encuentren ya en sus lugares de acuartelamiento. Esta es una cuestión complicada, puesto que la Comisión Nacional no desea evidentemente vincular el desarme a la concesión de la nacionalidad. Este es un problema grave que tenemos la intención de abordar de nuevo con la Comisión Nacional a fin de encontrar una solución aceptable para todas las partes, teniendo en cuenta que la planificación inicial y las estimaciones financieras estaban basadas en un cálculo del número total de combatientes sin distinción de origen nacional.

21. La cuestión de la seguridad en la zona norte tras el proceso de desarme, desmovilización y desarme también es un grave motivo de preocupación. Hemos establecido un grupo interno para que examine esta cuestión más detalladamente puesto que es evidente que debemos garantizar que no se produzca un vacío de seguridad, con el riesgo de que la anarquía se extienda a las zonas en que haya concluido el proceso de desarme.

22. Tras la reunión de la Comisión Nacional, la ONUCI convocó una reunión de coordinación interna con representantes de todos los componentes pertinentes de la ONUCI así como con representantes del PNUD y el UNICEF. Se prevé celebrar estas reuniones periódicamente para asegurar que los distintos componentes del sistema de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire aborden el proceso de desarme, desmovilización y reinserción de forma coordinada e integral.

III. Acontecimientos en la esfera de los derechos humanos

23. Tras el Acuerdo de Accra III se han producido algunos acontecimientos esperanzadores en relación con los derechos humanos. Hay menos puestos de control, se ha reducido el número de arrestos y detenciones y los abusos en los puestos de control son menos frecuentes. Sin embargo, las actividades de las milicias progubernamentales, la circulación de armas pequeñas entre la población civil y las tensiones étnicas y entre comunidades que se siguen registrando, especialmente en la parte occidental del país, continúan siendo motivo de preocupación. En la parte norte del país, las rivalidades entre facciones de las *Forces Nouvelles* han contribuido a la frágil situación general de los derechos humanos. El ajuste de cuentas entre las distintas facciones ha generado casos de arrestos y detenciones en régimen de incomunicación, ejecuciones sumarias y extrajudiciales y desapariciones forzosas.

24. Durante el período del que se informa, la Comisión de investigación internacional, establecida de conformidad con el Acuerdo de Linas-Marcoussis para investigar las violaciones de los derechos humanos cometidas desde el 19 de septiembre de 2002 en Côte d'Ivoire, visitó distintas partes del país así como Malí, Burkina Faso, Ghana y Liberia. Mientras que el Gobierno de Côte d'Ivoire cooperó plenamente con la Comisión de investigación internacional, algunos líderes de las *Forces Nouvelles* no respondieron de forma positiva a la invitación de la Comisión. Sin embargo, las *Forces Nouvelles* facilitaron la labor de la Comisión en las partes del país

que estaban bajo su control. Los miembros de la Comisión fueron recibidos en audiencia por el Presidente Gbagbo el 13 de septiembre de 2004 antes de partir de Abidján el 15 de septiembre con dirección a Ginebra, donde finalizarán su informe en el plazo de un mes. Entre tanto, las dos comisiones nacionales de investigación, establecidas por la Asamblea Nacional de Côte d'Ivoire, iniciaron sus trabajos la semana del 6 de septiembre de 2004.

25. La recién establecida Comisión Nacional de Derechos Humanos de Côte d'Ivoire todavía no ha comenzado su labor. Se debe alentar al Gobierno de Reconciliación Nacional a promulgar un decreto designando a los miembros de la Comisión a fin de que ésta pueda comenzar a cumplir su mandato.

26. En el apéndice 2 del presente informe figura un resumen del estado de la aplicación del Acuerdo de Accra III

IV. Conclusión

27. A juzgar por las actuaciones de la Asamblea Nacional, es evidente que el calendario establecido en el Acuerdo de Accra III para la promulgación de los textos legislativos previstos en el Acuerdo de Linas-Marcoussis no se cumpliría el 30 de septiembre de 2004. Esto no debería sorprender como demuestran con demasiada frecuencia los trámites legislativos y la lucha de poder en cuestiones de esta índole.

28. En cualquier caso, sin embargo, el Grupo de Supervisión recomendaría que el Presidente Kufuor, el Presidente Obasanjo y el Secretario General Kofi Annan adopten medidas inmediatas para determinar qué obstáculos ha encontrado el Presidente Gbagbo en la aplicación del Acuerdo de Accra III, en particular la cuestión del artículo 35. También es el momento de plantearse qué otras medidas se podrían adoptar para lograr que los cuatro principales líderes políticos, el Presidente Gbagbo, el Sr. Konan Bedie, el Sr. Alassane Ouattara y el Sr. Guillaume Soro, se reúnan y lleguen a un acuerdo con miras a estudiar de nuevo qué fórmula política se podría encontrar para lograr una solución a la cuestión del artículo 35.

En nombre del Grupo,

(*Firmado*) Embajador Raph **Uwechue**
Presidente
Abidján, 15 de septiembre de 2004

Enclosure 1*

SYNOPTIC TABLE
STATUS OF PROGRESS OF LEGISLATIVE TEXTS ENVISAGED UNDER THE LINAS-MARCOUSSIS AGREEMENT

Legislation	Adopted by the Government	Submitted to the National Assembly	Adopted in Committee of Assembly	Passed by the National Assembly	Promulgated
1) Legislation on the amendment to Article 35 of the Constitution	Yes	No	No	No	No
2) Legislation on the Ivorian Nationality Code as amended by Law No 72-852 of 21 December 1972	Yes	Yes [1]	No	No	No
3) Legislation on the Land tenure regime	Yes	Yes	Yes	Yes	No
4) Legislation on the National Human Rights Commission	Yes	Yes	Yes	Yes	
5) Legislation relating to the disclosure of the personal assets of the Head of State	Yes	Yes	Yes	Yes	No
6) Legislation on the public funding of political parties and groups and electoral campaigns	Yes	Yes	Yes	No	No

[1] The President of the Republic has, by letter, requested the National Assembly to temporarily remove from its agenda the draft text of legislation on the Nationality Code.

* Provided in language of submission only.

Legislation	Adopted by the Government	Submitted to the National Assembly	Adopted in Committee of Assembly	Passed by the National Assembly	Promulgated
7) Legislation authorising the President of the Republic to ratify the additional protocol A/SP1/6/89 amending and completing the provisions of article VII of the protocol, signed in Ouagadougou on 30 June 1989, concerning the free circulation of persons, the right of residence and settlement.	Yes	Yes	Yes	Yes	No
8) Legislation authorising the President of the Republic to ratify the additional protocol A/SP2/5/90 relating to the implementation of the third step (right of settlement) of the protocol concerning the free circulation of persons, the right of residence and settlement signed in Banjul on 29 May 1990	Yes	Yes	Yes	No	No
9) Legislation on Amnesty	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes
10) Legislation on Identification of persons and Residence of foreign nationals	Yes	Yes	Yes	Yes	No
11) Legislation on the establishment, organization and functions of the Independent Electoral Commission	Yes	Yes	No	No	No
12) Legislation on the regime governing the Radio and Television media	Yes	No	No	No	No
13) Legislation on the regime governing the Press	Yes	No	No	No	No
14) Legislation on the Status of the opposition parties	No	No	No	No	No
15) Legislation on the disclosure of the personal assets of political leaders	No	No	No	No	No
16) Legislation on illegal personal enrichment	No	No	No	No	No

DECREES

Draft decree	Adopted by the Government
1) Decree on the establishment, organisation, functions of the National Identification Commission	Yes on 6 January 2004
2) Decree on the acquisition and format of the National identity card	Yes on 7 January 2004
3) Decree relating to the amendment of the decree on the establishment of the National Identification Office	Yes in January 2004
4) Decree relating to the appointment of the Chairman of the National Identification Commission	Yes on 29 January 2004
5) Decree relating to the appointment of the Secretary General of the National Identification Commission	Yes on 29 January 2004
6) Decree relating to the establishment of the Inter-ministerial Commission on the Media and its technical Secretariat	Yes on 19 August 2003

Enclosure 2*

STATUS OF IMPLEMENTATION OF THE ACCRA III AGREEMENT

As of 15 September 2004

Action required	To be taken by	Timeline	Status of implementation
1. Delegation of powers to the Prime Minister	President Gbagbo to issue a decree specifying the areas covered by his delegations of powers to Prime Minister Diarra (text agreed in Accra).		Decree issued on 9/8/04
2. Resumption of the work of the Government of National Reconciliation (GNR)			
2.1. Reinstatement of the three Ministers dismissed by President Gbagbo	President Gbagbo to issue a decree reinstating the three Ministers.		Decree issued on 9/8/04
2.2. Convening of Council of Ministers	President Gbagbo (and/or the Prime Minister) to convene a meeting of the Council of Ministers and to extend invitations to all Ministers.	Within 7 days after signature of the agreement	First meeting held on 9/8/04. Subsequent meetings held on 12 and 19 August, 2 and 9 September 2004
3. Article 35 and other legal reforms			
3.1. Facilitation of the adoption by the National Assembly of the legal reforms provided for in the Linas-Marcoussis Agreement	President Gbagbo to convene an extraordinary session of the National Assembly to adopt all legal reforms in accordance with the letter and spirit of the Linas-Marcoussis Agreement.		Done on 28/7/04 Session began on 11/8/04

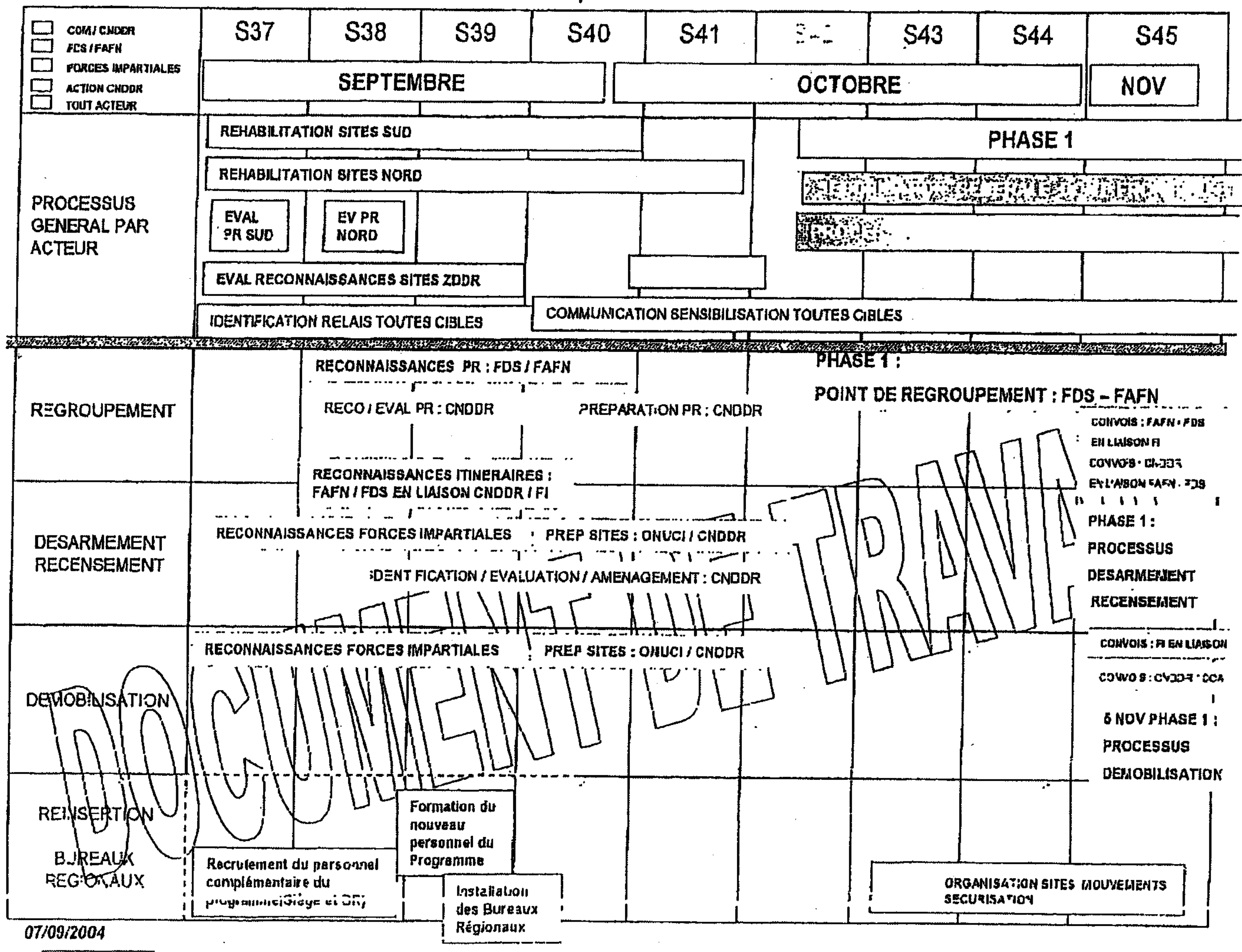
* Provided in language of submission only.

Action required	To be taken by	Timeline	Status of implementation
	All Ivorian parties to ensure that their respective representatives in the National Assembly support the adoption of these legislative texts, as stipulated in the Linas-Marcoussis Agreement.	By 31 August 2004	Work schedule adopted by the National Assembly to end by 30/9/04
`3.2. Implementation of the provisions of section III of the programme of the GNR, annexed to the Linas-Marcoussis Agreement, on eligibility (article 35 of the Constitution)	President Gbagbo to use his constitutional powers to implement the relevant provisions on eligibility.	By 30 September 2004	
4. Disarmament, Demobilisation, Reintegration (DDR)			
4.1. Commencement of the DDR programme in accordance with the Linas-Marcoussis agreement and the decisions adopted in Yamoussoukro and Grand Bassam	The Prime Minister, the National Commission on DDR and the Ivorian parties concerned, with the support of international partners, including ONUCI, to make all necessary preparations for the commencement of DDR.	By 15 October 2004	
4.2. Commencement of the restructuring of the defence and security forces on the basis of the Grand Bassam road map	The Prime Minister and the Ivorian parties concerned, with the support of international partners, to ensure the early commencement of the security sector reform.		

Action required	To be taken by	Timeline	Status of implementation
5. Restoration of State administration and public services	The Prime Minister and the GNR to draw up a timetable for the restoration of State administration and public services throughout the country. All parties concerned to facilitate the effective and timely restoration of State administration throughout the country.		Ongoing
6. Respect for human rights and the rule of law			
6.1. Establishment of the National Human Rights Commission	The Prime Minister and the GNR to take all necessary measures for the establishment of the National Human Rights Commission, as provided for in the Linas-Marcoussis Agreement, and for the commencement of its work.	As soon as possible	
6.2. Investigations by the International Commission of Inquiry into human rights violations in Côte d'Ivoire since 19 September 2002.	All parties to cooperate fully with the International Commission of Inquiry.		Ongoing

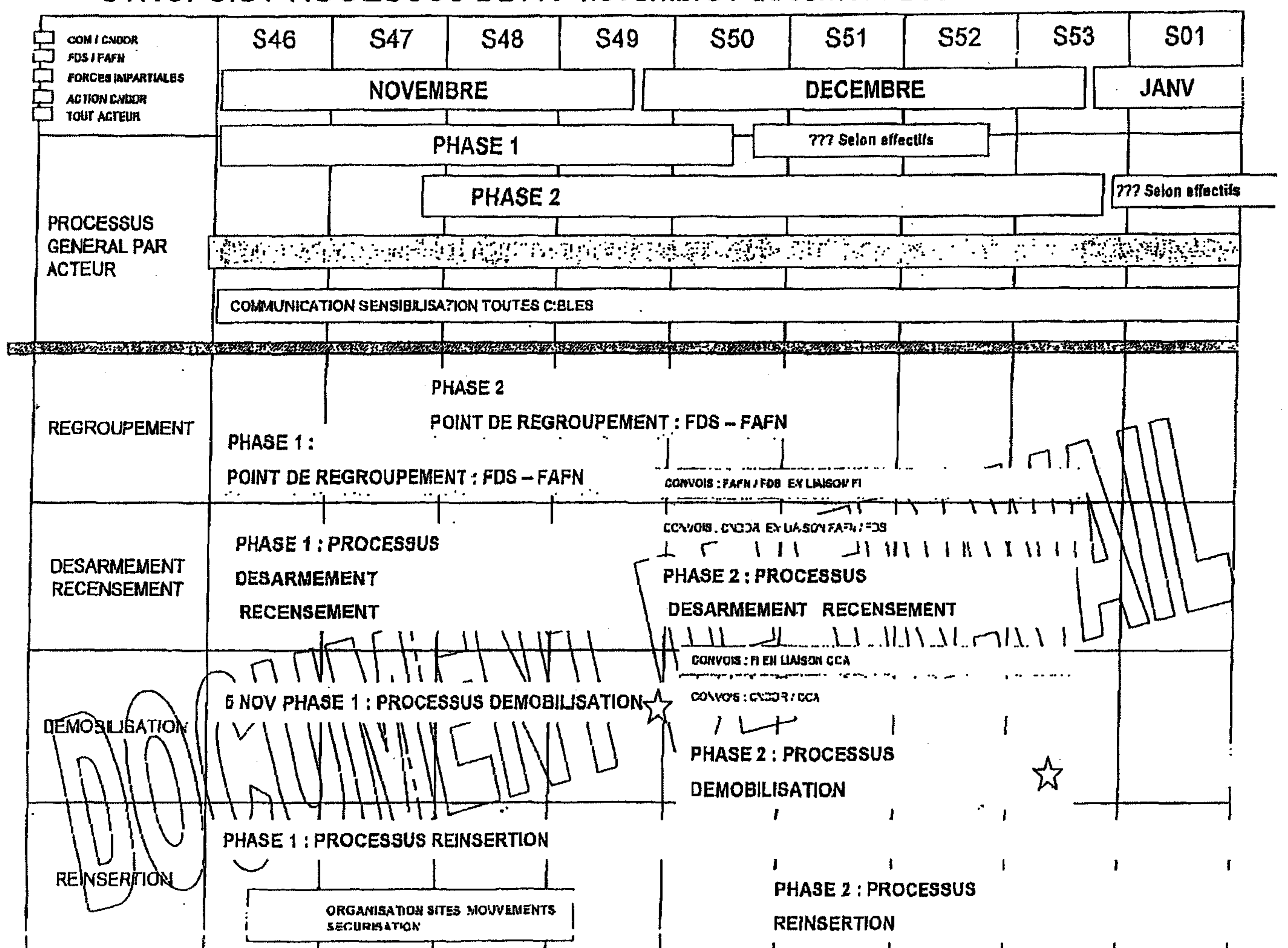
Action required	To be taken by	Timeline	Status of implementation
7. **Monitoring of the implementation of the Accra III agreement**	The Monitoring Group to submit fortnightly reports on the implementation of the agreement to the Chairperson of ECOWAS, the Chairperson of the African Union Commission and the UN Secretary-General.	Every 2 weeks from 30/7/04	First report submitted by the MG on 10/08/04 Second report submitted on 31/08/04 Third report submitted on 15/09/04. Next report as a special update for the Security Council's discussions on Cote d'Ivoire to be submitted on 22/09/04

Enclosure 3*



* Provided in language of submission only

SYNOPSIS PROCESSUS DDR : novembre / décembre 2004



07/09/2004

2005	JAN FEV MARS	AVR MAI JUIN	JUI AOUT SEPT	OCT NOV DEC
PROCESSUS GENERAL PAR ACTEUR				
REGROUPEMENT		ORGANISATION SITES MOUVEMENTS SECURISATION		
DESARMEMENT RECENSEMENT				
DEMOBILISATION				
REINSERTION	PHASE 1 : PROCESSUS REINSERTION PHASE 2 : PROCESSUS REINSERTION			

07/09/2004